



**Zpráva auditora  
o ověření účetní závěrky**

**za rok 2012**

**Příjemce zprávy:** statutární orgán Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i.  
ředitel RNDr. Michal Chytil, DrSc.



**Název instituce:** Ústav informatiky AV ČR, v. v. i.

zapsána: v rejstříku veřejných výzkumných institucí, vedeného Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy

**Sídlo:** Pod vodárenskou věží 271/2, Praha 8, 182 07

**Právní forma:** veřejná výzkumná instituce

**IČ instituce:** 67985807

**DIČ instituce:** CZ67985807

**Období, za které bylo ověření provedeno:** účetní rok 2012

**Předmět a účel ověření:** roční účetní závěrka za rok 2012 ve smyslu ustanovení zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech a v souladu s Mezinárodními předpisy v oblasti řízení kvality, auditu, prověrek, ostatních ověřovacích zakázek a souvisejících služeb

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i., která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2012, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2012 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i. jsou uvedeny v příloze této účetní závěrky.

### *Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku*

Statutární orgán Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i. je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

### *Odpovědnost auditora*

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky, naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

**Výrok auditora**

**Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i. k 31. 12. 2012, nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2012 v souladu s českými účetními předpisy.**



Ing. Pavla C í s a ř o v á, CSc.  
auditor, č. oprávnění 1498

**DILIGENS s.r.o.**  
Severozápadní III. 367/32,  
141 00 Praha 4 – Spořilov  
číslo auditorského oprávnění: 196



V Praze dne 30. dubna 2013

**Příloha:**

- Rozvaha sestavena dle vyhl. 504/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů k 31.12.2012
- Výkaz zisku a ztráty sestavený dle vyhl. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů k 31.12.2012
- Příloha k účetní závěrce sestavena dle vyhl. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů k 31.12.2012

**ROZVAHA**

k 31. 12. 2012 (v tis. Kč)

Ústav informatiky AV ČR, v.v.i.  
Pod Vodárenskou věží 2, 182 07 Praha 8  
IČ: 67985807

| Název ukazatele   | Číslo řádku | Stav k 01.01.12 | Stav k 31.12.12 |
|---|-------------|-----------------|-----------------|
| <b>A.Dlouhodobý majetek celkem</b>                      | 1           | 69006           | 66973           |
| <i>I.Dlouhodobý nehmotný majetek celkem</i>             | 2           | 5263            | 5306            |
| 1.Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje                    | 3           | 0               | 0               |
| 2.Software  | 4           | 2063            | 2216            |
| 3.Ocenitelná práva                                      | 5           | 0               | 0               |
| 4.Drobný dlouhodobý nehmotný majetek                    | 6           | 2902            | 2792            |
| 5.Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek                   | 7           | 298             | 298             |
| 6.Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek               | 8           | 0               | 0               |
| 7.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek      | 9           | 0               | 0               |
| <i>II.Dlouhodobý hmotný majetek celkem</i>              | 10          | 132493          | 131983          |
| 1.Pozemky   | 11          | 28086           | 28086           |
| 2.Umělecká díla, předměty a sbírky                      | 12          | 0               | 0               |
| 3.Stavby  | 13          | 55133           | 55577           |
| 4.Samostatné movité věci a soubory movitých věcí        | 14          | 34525           | 34289           |
| 5.Pěstitelské celky trvalých porostů                    | 15          | 0               | 0               |
| 6.Základní stádo a tažná zvířata                        | 16          | 0               | 0               |
| 7.Drobný dlouhodobý hmotný majetek                      | 17          | 14544           | 14031           |
| 8.Ostatní dlouhodobý hmotný majetek                     | 18          | 0               | 0               |
| 9.Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek                 | 19          | 205             | 0               |
| 10.Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek       | 20          | 0               | 0               |
| <i>III.Dlouhodobý finanční majetek celkem</i>           | 21          | 0               | 0               |
| 1.Podíly v ovládaných a řízených osobách                | 22          | 0               | 0               |
| 2.Podíly v osobách pod podstatným vlivem                | 23          | 0               | 0               |
| 3.Dluhové cenné papíry držené do splatnosti             | 24          | 0               | 0               |
| 4.Půjčky organizačním složkám                           | 25          | 0               | 0               |
| 5.Ostatní dlouhodobé půjčky                             | 26          | 0               | 0               |
| 6.Ostatní dlouhodobý finanční majetek                   | 27          | 0               | 0               |
| 7.Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek                | 28          | 0               | 0               |
| <i>IV.Oprávký k dlouhodobému majetku celkem</i>         | 29          | -68750          | -70316          |
| 1.Oprávký k nehmot. výsl. výzkumu a vývoje              | 30          | 0               | 0               |
| 2.Oprávký k softwaru                                    | 31          | -1684           | -1822           |
| 3.Oprávký k ocenitelným právům                          | 32          | 0               | 0               |
| 4.Oprávký k DDNM  | 33          | -2902           | -2792           |
| 5.Oprávký k ostatnímu DNM                               | 34          | -134            | -193            |
| 6.Oprávký ke stavbám                                    | 35          | -20340          | -21447          |
| 7.Oprávký k sam. movitým věcem a souborům movitých věcí | 36          | -29146          | -30031          |
| 8.Oprávký k pěstitelským celkům                         | 37          | 0               | 0               |
| 9.Oprávký k zákl. stádu a tažným zvířatům               | 38          | 0               | 0               |
| 10.Oprávký k DDHM                                       | 39          | -14544          | -14031          |
| 11.Oprávký k ostatnímu DHM                              | 40          | 0               | 0               |
| <b>B.Krátkodobý majetek celkem</b>                      | 41          | 33030           | 33918           |
| <i>I.Zásoby celkem</i>                                  | 42          | 306             | 341             |
| 1.Materiál na skladě                                    | 43          | 69              | 67              |
| 2.Materiál na cestě                                     | 44          | 0               | 0               |
| 3.Nedokončená výroba a polotovary                       | 45          | 0               | 0               |
| 4.Polotovary vlastní výroby                             | 46          | 0               | 0               |
| 5.Výrobky   | 47          | 237             | 274             |
| 6.Zvířata   | 48          | 0               | 0               |
| 7.Zboží na skladě a prodejnách                          | 49          | 0               | 0               |
| 8.Zboží na cestě  | 50          | 0               | 0               |
| 9.Poskytnuté zálohy na zásoby                           | 51          | 0               | 0               |
| <i>II.Pohledávky celkem</i>                             | 52          | 2161            | 1052            |
| 1.Odběratelé  | 53          | 1197            | 397             |
| 2.Směnky k inkasu                                       | 54          | 0               | 0               |
| 3.Pohledávky za eskontované cenné papíry                | 55          | 0               | 0               |
| 4.Poskytnuté provozní zálohy                            | 56          | 46              | 75              |
| 5.Ostatní pohledávky                                    | 57          | 891             | 69              |
| 6.Pohledávky za zaměstnanci                             | 58          | 7               | 0               |
| 7.Pohledávky za institucemi SZ a VZP                    | 59          | 0               | 0               |
| 8.Daň z příjmu  | 60          | 0               | 0               |
| 9.Ostatní přímé daně                                    | 61          | 0               | 0               |
| 10.Daň z přidané hodnoty                                | 62          | 0               | 0               |

|  |            |               |               |
|--|------------|---------------|---------------|
| 11.Ostatní daně a poplatky                         | 63         | 0             | 0             |
| 12.Nároky na dotace a ost. zúčtování SR            | 64         | 0             | 0             |
| 13.Nároky na dotace a ost. zúčtování ÚSC           | 65         | 0             | 0             |
| 14.Pohledávky za účastníky sdružení                | 66         | 0             | 0             |
| 15.Pohledávky z pevných termínovaných operací      | 67         | 0             | 0             |
| 16.Pohledávky z emitovaných dluhopisů              | 68         | 0             | 0             |
| 17.Jiné pohledávky                                 | 69         | 0             | 0             |
| 18.Dohadné účty aktivní                            | 70         | 20            | 511           |
| 19.Opravná položka k pohledávkám                   | 71         | 0             | 0             |
| <b>III.Krátkodobý finanční majetek celkem</b>      | <b>72</b>  | <b>29598</b>  | <b>30922</b>  |
| 1.Pokladna   | 73         | 104           | 76            |
| 2.Ceniny   | 74         | 173           | 138           |
| 3.Účty v bankách                                   | 75         | 29321         | 30708         |
| 4.Majetkové cenné papíry k obchodování             | 76         | 0             | 0             |
| 5.Dluhové cenné papíry k obchodování               | 77         | 0             | 0             |
| 6.Ostatní cenné papíry                             | 78         | 0             | 0             |
| 7.Požizovaný krátkodobý finanční majetek           | 79         | 0             | 0             |
| 8.Peníze na cestě                                  | 80         | 0             | 0             |
| <b>IV.Jiná aktiva celkem</b>                       | <b>81</b>  | <b>965</b>    | <b>1603</b>   |
| 1.Náklady příštích období                          | 82         | 965           | 1603          |
| 2.Příjmy příštích období                           | 83         | 0             | 0             |
| 3.Kurzové rozdíly aktivní                          | 84         | 0             | 0             |
| <b>AKTIVA CELKEM</b>                               | <b>85</b>  | <b>102036</b> | <b>100891</b> |
| <b>A.Vlastní zdroje celkem</b>                     | <b>86</b>  | <b>89625</b>  | <b>89278</b>  |
| <b>I.Jmění celkem</b>                              | <b>87</b>  | <b>88070</b>  | <b>87474</b>  |
| 1.Vlastní jmění                                    | 88         | 69806         | 67773         |
| 2.Fondy  | 89         | 18264         | 19701         |
| - Sociální fond                                    | 90         | 817           | 647           |
| - Rezervní fond                                    | 91         | 4606          | 6032          |
| - Fond účelově určených prostředků                 | 92         | 5012          | 5137          |
| - Fond reprodukce majetku                          | 93         | 7829          | 7885          |
| 3.Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků  | 94         | 0             | 0             |
| <b>II.Výsledek hospodaření celkem</b>              | <b>95</b>  | <b>1555</b>   | <b>1804</b>   |
| 1.Účet výsledku hospodaření                        | 96         | 0             | 1804          |
| 2.Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení      | 97         | 1555          | 0             |
| 3.Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let | 98         | 0             | 0             |
| <b>B.Cizí zdroje celkem</b>                        | <b>99</b>  | <b>12411</b>  | <b>11613</b>  |
| <b>I.Rezervy celkem</b>                            | <b>100</b> | <b>0</b>      | <b>0</b>      |
| 1.Rezervy  | 101        | 0             | 0             |
| <b>II.Dlouhodobé závazky celkem</b>                | <b>102</b> | <b>510</b>    | <b>3945</b>   |
| 1.Dlouhodobé bankovní úvěry                        | 103        | 0             | 0             |
| 2.Emitované dluhopisy                              | 104        | 0             | 0             |
| 3.Závazky z pronájmu                               | 105        | 0             | 0             |
| 4.Přijaté dlouhodobé zálohy                        | 106        | 510           | 3945          |
| 5.Dlouhodobé směnky k úhradě                       | 107        | 0             | 0             |
| 6.Dohadné účty pasívní                             | 108        | 0             | 0             |
| 7.Ostatní dlouhodobé závazky                       | 109        | 0             | 0             |
| <b>III.Krátkodobé závazky celkem</b>               | <b>110</b> | <b>11644</b>  | <b>7399</b>   |
| 1.Dodavatelé                                       | 111        | 80            | 86            |
| 2.Směnky k úhradě                                  | 112        | 0             | 0             |
| 3.Přijaté zálohy                                   | 113        | 0             | 0             |
| 4.Ostatní závazky                                  | 114        | 0             | 0             |
| 5.Zaměstnanci                                      | 115        | 77            | 22            |
| 6.Ostatní závazky k zaměstnancům                   | 116        | 21            | 1             |
| 7.Závazky k institucím SZ a VZP                    | 117        | 3212          | 1994          |
| 8.Daň z příjmu                                     | 118        | 84            | 118           |
| 9.Ostatní přímé daně                               | 119        | 1332          | 701           |
| 10.Daň z přidané hodnoty                           | 120        | 751           | 658           |
| 11.Ostatní daně a poplatky                         | 121        | 1             | 0             |
| 12.Závazky ze vztahu k SR                          | 122        | 9             | 145           |
| 13.Závazky ze vztahu k rozpočtu ÚSC                | 123        | 0             | 0             |
| 14.Závazky z upsaných nesplacených cen. papírů     | 124        | 0             | 0             |
| 15.závazky k účastníkům sdružení                   | 125        | 0             | 0             |
| 16.Závazky z pevných term. operací                 | 126        | 0             | 0             |
| 17.Jiné závazky                                    | 127        | 5807          | 3398          |
| 18.Krátkodobé bankovní úvěry                       | 128        | 0             | 0             |
| 19.Eskontní úvěry                                  | 129        | 0             | 0             |
| 20.Emitované krátkodobé dluhopisy                  | 130        | 0             | 0             |
| 21.Vlastní dluhopisy                               | 131        | 0             | 0             |
| 22.Dohadné účty pasívní                            | 132        | 270           | 276           |
| 23.Ostatní krátkodobé finanční výpomoci            | 133        | 0             | 0             |

|                               |            |               |               |
|-------------------------------|------------|---------------|---------------|
| <i>IV. Jiná pasiva celkem</i> | 134        | 257           | 269           |
| 1. Výdaje příštích období     | 135        | 254           | 269           |
| 2. Výnosy příštích období     | 136        | 3             | 0             |
| 3. Kurzové rozdíly pasivní    | 137        | 0             | 0             |
| <b>PASIVA CELKEM</b>          | <b>138</b> | <b>102036</b> | <b>100891</b> |

Odesláno dne:

Podpis odpovědné osoby:

Podpis osoby, odpovědné za zaúčtování:

Tel.: 266053250

*Čt. J.*  
*Kelub*

Razítko:

ÚSTAV INFORMATIKY AV ČR, v.v.i.  
Pod Vodárenskou věží 2  
182 07 PRAHA 8 (7)

**VÝKAZ ZISKU A ZTRÁT**

1. 1. - 31. 12. 2012

Ústav informatiky AV ČR, v.v.i.

Pod Vodárenskou věží 2

182 07 Praha 8

IČ: 67985807

| Název ukazatele  | Číslo řádku | Činnost |             |
|--|-------------|---------|-------------|
|  |             | Hlavní  | Hospodářská |
| <b>A.I. Spotřebované nákupy celkem</b>                               | 1           | 4332    | 0           |
| A.I.1. Spotřeba materiálu  | 2           | 2398    | 0           |
| A.I.2. Spotřeba energie  | 3           | 1314    | 0           |
| A.I.3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek                  | 4           | 620     | 0           |
| A.I.4. Prodané zboží   | 5           | 0       | 0           |
| <b>A.II. Služby celkem</b>   | 6           | 11720   | 0           |
| A.II.5. Opravy a udržování   | 7           | 1764    | 0           |
| A.II.6. Cestovné   | 8           | 3644    | 0           |
| A.II.7. Náklady na reprezentaci                                      | 9           | 84      | 0           |
| A.II.8. Ostatní služby   | 10          | 6228    | 0           |
| <b>A.III. Osobní náklady celkem</b>                                  | 11          | 57588   | 0           |
| A.III.9 Mzdové náklady   | 12          | 41439   | 0           |
| A.III.10. Zákonné sociální pojištění                                 | 13          | 13627   | 0           |
| A.III.11. Ostatní sociální pojištění                                 | 14          | 820     | 0           |
| A.III.12. Zákonné sociální náklady                                   | 15          | 1702    | 0           |
| A.III.13. Ostatní sociální náklady                                   | 16          | 0       | 0           |
| <b>A.IV. Daně a poplatky celkem</b>                                  | 17          | 12      | 0           |
| A.IV.14. Daň silniční  | 18          | 6       | 0           |
| A.IV.15. Daň z nemovitosti   | 19          | 6       | 0           |
| A.IV.16. Ostatní daně a poplatky                                     | 20          | 0       | 0           |
| <b>A.V. Ostatní náklady celkem</b>                                   | 21          | 3061    | 0           |
| A.V.17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení                            | 22          | 0       | 0           |
| A.V.18. Ostatní pokuty a penále                                      | 23          | 0       | 0           |
| A.V.19. Odpis nedobytné pohledávky                                   | 24          | 15      | 0           |
| A.V.20. Úroky  | 25          | 0       | 0           |
| A.V.21. Kursové ztráty   | 26          | 137     | 0           |
| A.V.22. Dary   | 27          | 0       | 0           |
| A.V.23. Manka a škody  | 28          | 0       | 0           |
| A.V.24. Jiné ostatní náklady   | 29          | 2909    | 0           |
| <b>A.VI. Odpisy, prod. majetek, tvorba rezerv a opr. pol. celkem</b> | 30          | 3071    | 0           |
| A.VI.25. Odpisy DNM a DHM  | 31          | 3071    | 0           |
| A.VI.26. Zůstatková cena prodaného DNM a DHM                         | 32          | 0       | 0           |
| A.VI.27. Prodanné cenné papíry a podíly                              | 33          | 0       | 0           |
| A.VI.28. Prodaný materiál  | 34          | 0       | 0           |
| A.VI.29. Tvorba rezerv   | 35          | 0       | 0           |
| A.VI.30. Tvorba opravných položek                                    | 36          | 0       | 0           |
| <b>A.VII. Poskytnuté příspěvky celkem</b>                            | 37          | 0       | 0           |
| A.VII.31. Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi org. složkami          | 38          | 0       | 0           |
| A.VII.32. Poskytnuté členské příspěvky                               | 39          | 0       | 0           |
| A.VIII. Daň z příjmů celkem  | 40          | 402     | 0           |
| A.VIII.33. Dodatečné odvody daně z příjmu                            | 41          | 100     | 0           |
| <b>A. Náklady celkem</b>   | 42          | 80186   | 0           |
| <b>B.I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem</b>                | 43          | 4345    | 0           |
| B.I.1. Tržby za vlastní výroby                                       | 44          | 178     | 0           |
| B.I.2. Tržby z prodeje služeb  | 45          | 4167    | 0           |
| B.I.3. Tržby za prodané zboží  | 46          | 0       | 0           |
| <b>B.II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem</b>            | 47          | 37      | 0           |
| B.II.4. Změna stavu zásob nedokončené výroby                         | 48          | 0       | 0           |
| B.II.5. Změna stavu zásob polotovarů                                 | 49          | 0       | 0           |
| B.II.6. Změna stavu zásob výrobků                                    | 50          | 37      | 0           |
| B.II.7. Změna stavu zvířat   | 51          | 0       | 0           |
| <b>B.III. Aktivace celkem</b>  | 52          | 120     | 0           |
| B.III.8. Aktivace materiálu a zboží                                  | 53          | 0       | 0           |
| B.III.9. Aktivace vnitroorganizačních služeb                         | 54          | 120     | 0           |
| B.III.10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku                   | 55          | 0       | 0           |
| B.III.11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku                     | 56          | 0       | 0           |
| <b>B.IV. Ostatní výnosy celkem</b>                                   | 57          | 8923    | 0           |
| B.IV.12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení                           | 58          | 0       | 0           |
| B.IV.13. Ostatní pokuty a penále                                     | 59          | 0       | 0           |
| B.IV.14. Platby za odepsané pohledávky                               | 60          | 0       | 0           |



|  |           |              |          |
|--|-----------|--------------|----------|
| B.IV.15. Úroky   | 61        | 174          | 0        |
| B.IV.16. Kurzové zisky   | 62        | 129          | 0        |
| B.IV.17. Zúčtování fondů   | 63        | 3325         | 0        |
| B.IV.18. Jiné ostatní výnosy                                     | 64        | 5295         | 0        |
| <b>B.V. Tržby z prodeje maj., zúčt. rez.a opr. pol. celkem</b>   | <b>65</b> | <b>0</b>     | <b>0</b> |
| B.V.19. Tržby z prodeje dlouh. nehm. a hmot. majetku             | 66        | 0            | 0        |
| B.V.20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů                  | 67        | 0            | 0        |
| B.V.21. Tržby z prodeje materiálu                                | 68        | 0            | 0        |
| B.V.22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku                 | 69        | 0            | 0        |
| B.V.23. Zúčtování rezerv   | 70        | 0            | 0        |
| B.V.24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku                 | 71        | 0            | 0        |
| B.V.25. Zúčtování opravných položek                              | 72        | 0            | 0        |
| <b>B.VI. Přijaté příspěvky celkem</b>                            | <b>73</b> | <b>0</b>     | <b>0</b> |
| B.VI.26. Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami | 74        | 0            | 0        |
| B.VI.27. Přijaté příspěvky (dary)                                | 75        | 0            | 0        |
| B.VI.28. Přijaté členské příspěvky                               | 76        | 0            | 0        |
| <b>B.VII. Provozní dotace celkem</b>                             | <b>77</b> | <b>68565</b> | <b>0</b> |
| B.VII.29. Provozní dotace  | 78        | 68565        | 0        |
| <b>B. Výnosy celkem</b>  | <b>79</b> | <b>81990</b> | <b>0</b> |
| C. Výsledek hospodaření před zdaněním                            | 80        | 2106         | 0        |
| C.34. Daň z příjmů   | 81        | 302          | 0        |
| <b>D.*** Výsledek hospodaření po zdanění</b>                     | <b>82</b> | <b>1804</b>  | <b>0</b> |

Odesláno dne:

Podpis odpovědné osoby:

*[Handwritten signature]*

Podpis osoby, odpovědné za zaúčtování:

Tel.: 266053250

ÚSTAV INFORMATIKY AV ČR, v.v.i.  
Razítko:  
Pod Vozárskou věží 2  
182 07 PRAHA 8 ☺

## Příloha k účetní závěrce

### Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i., za rok 2012

zpracovaná dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví v platném znění a dle par. 30 Vyhlášky č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, pokud účtují v soustavě podvojného účetnictví .

#### 1. Údaje o účetní jednotce, právní formě, poslání, statutárních orgánech a zřizovateli

Ústav informatiky AV ČR, v. v. i. (dále jen ÚI)

Pod Vodárenskou věží 2

182 07 Praha 8

IČ: 67985807

DIČ: CZ67985807

Vznik: 1. 1. 2007

Právní forma: veřejná výzkumná instituce

Pracoviště bylo zřízeno usnesením 71. zasedání prezidia ČSAV dne 26. 11. 1974 s účinností od 1. července 1975 pod názvem Centrální výpočetní středisko ČSAV. Usnesením 28. zasedání prezidia ČSAV ze dne 14. 10. 1980 bylo pracoviště přejmenováno s účinností od 1. 11. 1980 na Středisko výpočetní techniky ČSAV a usnesením 16. zasedání Výboru prezidia pro řízení pracovišť ČSAV ze dne 8. 1. 1991 s účinností od 10. 1. 1991 na Ústav informatiky a výpočetní techniky ČSAV. Ve smyslu par. 18 odst. 2 zákona č. 283/1992 Sb. se stalo pracovištěm Akademie věd České republiky s účinností ke dni 31. 12. 1992. Usnesením 18. zasedání Akademické rady AV ČR ze dne 2. 6. 1998 bylo s účinností od 1. 7. 1998 přejmenováno na Ústav informatiky AV ČR.

Na základě zákona č. 341/2005 Sb. se právní forma dnem 1. 1. 2007 změnila ze státní příspěvkové organizace na veřejnou výzkumnou instituci, právnickou osobu, zřízenou na dobu neurčitou. K tomuto datu byl ÚI zapsán v Rejstříku veřejných výzkumných institucí.

Předmětem hlavní činnosti ÚI je vědecký výzkum v oblasti informatiky (počítačových věd), zejména matematických základů informatiky, výpočetních metod, umělé inteligence, modelů a architektur počítačů, výpočetních a informačních systémů a aplikací počítačových věd v souvisejících interdisciplinárních oblastech. Svou činností ÚI přispívá ke zvyšování úrovně poznání a vzdělanosti a k využití výsledků vědeckého výzkumu v praxi. Získává, zpracovává a rozšiřuje vědecké informace, vydává vědecké publikace, poskytuje vědecké posudky, stanoviska a doporučení, provádí konzultační a poradenskou činnost. Ve spolupráci s vysokými školami uskutečňuje doktorské studijní programy a vychovává vědecké pracovníky. V rámci předmětu své činnosti rozvíjí mezinárodní spolupráci, včetně organizování společného výzkumu se zahraničními partnery, přijímání a vysílání stážistů, výměny vědeckých poznatků a přípravy společných publikací. ÚI pořádá domácí i mezinárodní vědecká setkání, konference a semináře a zajišťuje infrastrukturu pro výzkum, vč. poskytování ubytování svým zaměstnancům a hostům. Úkoly realizuje samostatně i ve spolupráci s vysokými školami a dalšími vědeckými a odbornými institucemi.

Další ani jinou činnost ÚI neprovozuje.

Orgány ÚI jsou ředitel, rada instituce a dozorčí rada. Ředitel je statutárním orgánem ÚI a je oprávněný jednat jménem ÚI.

## **2. Informace o zřizovateli, vkladech do vlastního jmění, povaze a výši těchto vkladů a zápisu vkladů do příslušných rejstříků**

Zřizovatelem Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i., je Akademie věd České republiky - organizační složka státu, IČO 60165171, která má sídlo v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 11720.

K datu 1. 1. 2007 byl do vlastnictví ÚI z titulu vzniku veřejné výzkumné instituce převeden zřizovatelem majetek a další aktiva, závazky a další pasiva, ke kterým měl příslušnost hospodaření ke dni 31. 12. 2006 jako státní příspěvková organizace. Jedná se o souhrn aktiv a pasiv, vymezený v Protokolu o majetku a závazcích, která přecházejí na veřejnou výzkumnou instituci.

Aktiva (v tis. Kč): 100 769,22

Pasiva (v tis. Kč): 100 769,22.

Veškerý nemovitý majetek byl řádně zaevidován v katastru nemovitostí.

## **3. Účetní období, použité účetní metody, způsoby oceňování**

Účetní období: 1. 1. - 31. 12. 2012

Rozvahový den: 31. 12. 2012

Okamžik sestavení účetní závěrky: 15. 4. 2013

### **3. 1. Způsob zpracování účetních záznamů, použité účetní metody:**

Účetnictví organizace je vedeno v systému IFIS, zavedeném v rámci Akademie věd ČR v roce 2006. Součástí systému jsou kromě účetnictví i moduly Finance, Majetek, Obchod, systém umožňuje propojení jednotlivých ekonomických agend až do modulu Účetnictví. Oběh účetních dokladů a podpisové vzory jsou stanoveny v rámci vnitřních předpisů organizace. Účetní doklady jsou archivovány v budově ústavu po dobu, danou řádem pro archivaci dokladů. Účetnictví je vedeno v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů, vyhláškou 504/2002 a Českými účetními standardy.

### **3. 2. Způsoby oceňování:**

- hmotný a nehmotný majetek, s výjimkou majetku vytvořeného vlastní činností cenou pořizovací
- zásoby, s výjimkou zásob vytvořených vlastní činností cenou pořizovací. Účtování pořízení a úbytku zásob na skladě je vedeno způsobem A
- peněžní prostředky a ceniny jejich jmenovitými hodnotami
- pohledávky a závazky jejich jmenovitými hodnotami
- peněžní prostředky v cizích měnách v hotovosti v devizové pokladně přepočtem na českou měnu v devizovém kurzu, vyhlášeném ČNB s přepočtem kurzových rozdílů k datu 31. 12. 2012 (výsledkově)
- peněžní prostředky v EUR, vedené na devizovém účtu, v pevném kurzu, určeném dle ranního kurzu prvního dne prvního měsíce daného roku, s přepočtem kurzových rozdílů k datu 31. 12. 2012 (výsledkově)
- závazky a pohledávky za zaměstnanci z titulu vyúčtování služebních cest v cizích měnách v kurzu ČNB ke dni výplaty zálohy (v případě že tato není poskytnuta k 1. dni pracovní cesty) s vyúčtováním kurzových rozdílů k datu 31. 12. 2012 (rozvahově)

- závazky a pohledávky v cizích měnách v devizovém kurzu ČNB k okamžiku uskutečnění účetního případu se zaúčtováním kurzových rozdílů k datu 31. 12. 2012 (rozvahově).

### 3.3. Účetní odpisy majetku:

Jsou stanoveny odpisovým plánem, sazba odpisu je stanovena u jednotlivých skupin majetku z hlediska předpokládané doby upotřebitelnosti majetku. Dlouhodobý majetek se začíná účetně odepisovat následující měsíc po zařazení dlouhodobého majetku do užívání. Každý měsíc se odepíše poměr 1/12 stanoveného ročního odpisu.

### 4. Podíl v jiných účetních jednotkách

ÚÍ nadržuje podíl v jiných účetních jednotkách.

### 5. Výše splatných závazků pojistného na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, výše splatných závazků veřejného zdravotního pojištění a daňové nedoplatky

Ústav informatiky AV ČR, v. v. i., nemá k 31. 12. 2012 žádné splatné závazky - nedoplatky vůči správě sociálního zabezpečení a zdravotním pojišťovnám a nemá žádné daňové nedoplatky u místně příslušného finančního úřadu.

### 6. Údaje o počtu a jmenovité hodnotě akcií, podílů, cenných papírů

ÚÍ nevlastní akcie, podíly, majetkové cenné papíry, vyměnitelné a prioritní dluhopisy ani jiné cenné papíry.

### 7. Údaje o dlužených částkách, které vznikly v daném účetním období a u kterých zbytková doba splatnosti k rozvahovému dni přesahuje pět let, o výši finančních závazků, které nejsou obsaženy v rozvaze

ÚÍ nemá žádné dluhy ani závazky po lhůtě splatnosti.

### 8. Údaje o zaměstnancích, osobních nákladech

#### Průměrný evidenční počet zaměstnanců dle kategorií

| Kategorie                  |                        | Průměrný evidenční počet |
|----------------------------|------------------------|--------------------------|
| <b>Výzkumní pracovníci</b> |                        |                          |
| V1                         | odborný pracovník VaV  | 5,72                     |
| V2                         | doktorand              | 5,56                     |
| V3a                        | postdoktorand          | 5,86                     |
| V3b                        | vědecký asistent       | 0,50                     |
| V4                         | vědecký pracovník      | 33,76                    |
| V5                         | vedoucí věd. pracovník | 11,71                    |
|                            |                        | <b>63,11</b>             |

| <b>Ostatní pracovníci</b> |                            | <b>Průměrný evidenční počet</b> |
|---------------------------|----------------------------|---------------------------------|
| OVŠ                       | odborný VŠ                 | 2,47                            |
| OSS                       | odborný SŠ                 | 10,60                           |
| THP                       | tech.-hosp. pracovník      | 8,07                            |
|                           | ostatní                    | 6,11                            |
|                           |                            | 27,25                           |
|                           | <b>Celkem za instituci</b> | <b>90,36</b>                    |

### **Osobní náklady**

v tis. Kč

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Mzdové náklady                    | 38 292        |
| Odměny členům statutárních orgánů | 171           |
| Ostatní osobní náklady            | 2 871         |
| Odstupné                          | 76            |
| Náhrady při DNP                   | 30            |
| Zákonné sociální pojištění        | 13 627        |
| Zákonné sociální náklady          | 1 702         |
| Ostatní sociální náklady          | 819           |
| <b>Celkem</b>                     | <b>57 588</b> |

### **9. Výše stanovených odměn a funkčních požitků členům statutárních orgánů, výše záloh a úvěrů, poskytnutých členům orgánů instituce**

ÚI v r. 2012 vyplatil odměny členům statutárních orgánů v souhrnné výši 171 tis. Kč. Zálohy a úvěry nebyly poskytnuty.

### **10. Doplňující informace k Rozvaze a Výkazu zisku a ztrát**

#### **10. 1. Přehled zdrojů financování - veřejné zdroje, fondy instituce**

##### **a) přehled přijatých veřejných zdrojů na financování výzkumu a vývoje (tis. Kč)**

| <b>Veřejné zdroje neinvestiční</b>                | <b>v tis. Kč</b> |
|---|------------------|
| Neinvestiční podpora institucionální - zřizovatel | 46 171           |
| Neinvestiční podpora účelová                      | 22 394           |
| Veřejné zdroje neinvestiční celkem                | 68 565           |
| <b>Veřejné zdroje investiční</b>                  |                  |
| Investiční podpora institucionální - zřizovatel   | 1 039            |

##### **b) přehled tvorby a použití fondů (v tis. Kč)**

| <b>Fond reprodukce majetku</b> |       |
|--------------------------------|-------|
| Stav k 1. 1. 2012              | 7 829 |
| Přírůstky v běžném období      | 1 095 |
| Čerpání v běžném období        | 1 039 |
| Stav k 31. 12. 2012            | 7 885 |

| <b>Rezervní fond</b>      |       |
|---------------------------|-------|
| Stav k 1. 1. 2012         | 4 606 |
| Přírůstky v běžném období | 1 555 |
| Čerpání v běžném období   | 129   |
| Stav k 31. 12. 2012       | 6 032 |

| <b>Fond účelově určených prostředků</b> |       |
|---|-------|
| Stav k 1. 1. 2012                       | 5 012 |
| Přírůstky v běžném období               | 2 385 |
| Čerpání v běžném období                 | 2 259 |
| Stav k 31. 12. 2012                     | 5 138 |

| <b>Fond sociální</b>      |     |
|---------------------------|-----|
| Stav k 1. 1. 2012         | 817 |
| Přírůstky v běžném období | 766 |
| Čerpání v běžném období   | 936 |
| Stav k 31. 12. 2012       | 647 |

### 10. 2. Informace o bankovních úvěrech a zástavním právu

Účetní jednotka v průběhu roku 2012 nečerpala žádné bankovní úvěry a její majetek není zatížen žádným zástavním právem.

### 10. 3. Účtování a evidence majetku

Majetek, účtovaný ve tř. 0, je současně evidován v majetkové evidenci v systému IFIS – modulu Majetek. Jedná se o dlouhodobý hmotný majetek s hodnotou nad 40 tis. Kč a dlouhodobý nehmotný majetek s hodnotou nad 60 tis. Kč. Na účtech tř. 0 je také sledován dlouhodobý drobný hmotný majetek v hodnotě do 40 tis. a dlouhodobý drobný nehmotný majetek v hodnotě do 60ti tis., pořízený do 31. 12. 2006.

Přehled tohoto dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku k datu 31. 12. 2012 je uveden v následujících tabulkách:

#### Dlouhodobý hmotný majetek – tř. 0

| Skupina majetku                         | Pořizovací cena | Oprávkky | Zůstatková cena |
|---|-----------------|----------|-----------------|
| Budovy                                  | 55 577          | 21 447   | 34 130          |
| Energetické a hnací stroje a zařízení   | 1 558           | 1 196    | 362             |
| Pracovní stroje a zařízení              | 1 501           | 1 388    | 113             |
| Přístroje a zvláštní technická zařízení | 29 572          | 26 293   | 3 279           |
| Dopravní prostředky                     | 1 192           | 783      | 409             |
| Inventář                                | 466             | 370      | 96              |
| Drobný dlouhodobý hmotný majetek        | 14 031          | 14 031   | 0               |
| Pozemky                                 | 28 086          | 0        | 28 086          |
|   | 131 983         | 65 508   | 66 475          |

#### Dlouhodobý nehmotný majetek – tř. 0

| Skupina majetku                    | Pořizovací cena | Oprávkky | Zůstatková cena |
|------------------------------------|-----------------|----------|-----------------|
| Software                           | 2 216           | 1 822    | 394             |
| Drobný dlouhodobý nehmotný majetek | 2 792           | 2 792    | 0               |
| Ostatní DNM                        | 297             | 193      | 104             |
|                                    | 5 305           | 4 807    | 498             |

Dlouhodobý drobný hmotný a nehmotný majetek, pořízený od 1. 1. 2007, je účtován nákladově, současně veden na podrozvahových účtech a evidován v operativní evidenci v modulu Majetek systému IFIS. Stav tohoto majetku k datu 31. 12. 2012 je uveden v následujících tabulkách.

**Dlouhodobý drobný hmotný majetek v tis. Kč**

|                     |        |
|---------------------|--------|
| stav k 1. 1. 2012   | 8 843  |
| přírůstky           | 1 264  |
| úbytky - vyřazení   | 104    |
| stav k 31. 12. 2012 | 10 003 |

**Dlouhodobý drobný nehmotný majetek v tis. Kč**

|                        |       |
|------------------------|-------|
| stav k 1. 1. 2012      | 2 273 |
| přírůstky běžné období | 206   |
| úbytky - vyřazení      | 32    |
| stav k 31. 12. 2012    | 2 447 |

**10. 4. Pohledávky**

Účet Pohledávky za odběrateli vykazuje k datu 31. 12. 2012 stav 397 tis. Kč. Z této částky činily pohledávky po lhůtě splatnosti (do 30ti dnů) 43 tis. Kč, byly řešeny upomínkami a dohodou s odběrateli.

V r. 2012 byl proveden odpis nedobytných pohledávek z r. 2007 a 2008 ve výši 14 tis. Kč, zákonné rezervy tvořeny nebyly.

**10. 5. Způsob zjištění základu daně z příjmů a použité daňové úlevy**

Daňový základ byl zjištěn v souladu se zákonem č. 586/1992 Sb. o daních z příjmů v platném znění (dále jen zákon o dani z příjmů). Účetní jednotka uplatní v roce 2012 v souladu s § 20 zákona o dani z příjmů položky, snižující základ daně.

Úspora daně z příjmu právnických osob ze zdaňovacího období r. 2011, vzniklá uplatněním snížení základu daně dle par. 20 odst. 7 zákona ve výši 190 tis. Kč, byla v r. 2012 použita na úhradu nákladů výzkumné činnosti.

**10. 6. Způsob vypořádání hospodářského výsledku z předchozích účetních období**

Zlepšený hospodářský výsledek, vytvořený v roce 2011 ve výši 1 555 tis. Kč, byl na základě schválení Radou instituce v r. 2012 převeden do Rezervního fondu.

Praze, dne 15. 4. 2013

  
RNDr. Michal Chytil, DrSc.  
Ředitel



## Zpráva nezávislého auditora

### k výroční zprávě veřejné výzkumné instituce

**Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i.  
se sídlem Pod vodárenskou věží 2, 182 07 Praha 8**

**za rok 2012**

Ověřili jsme soulad výroční zprávy veřejné výzkumné instituce Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i. k 31.12.2012 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán veřejné výzkumné instituce Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i.. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

**Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě veřejné výzkumné instituce Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i. k 31. 12. 2012 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.**

Ing. Pavla C í s a ř o v á, CSc. ,  
auditor, č.oprávnění 1496

V Praze dne 17. června 2013







**ÚSTAV INFORMATIKY AV ČR, v.v.i.**

Pod Vodárenskou věží 2, 182 07 Praha 8, tel.:+420 266052083, fax:+420 286585789, e-mail: klimova@cs.cas.cz

Dozorčí rada Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i.

Vyjádření Dozorčí rady Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i.,  
k návrhu výroční zprávy pracoviště za rok 2012

Dozorčí rada na svém 13. zasedání dne 24. 5. 2013 projednala návrh výroční zprávy pracoviště za rok 2012, se kterým ji seznámil ředitel Ústavu informatiky AV ČR, v. v. i., RNDr. Michal Chytil, DrSc. Po diskuzi nad novým pojetím dokumentu dozorčí rada dospěla k tomuto závěru:

Výroční zpráva věrně zobrazuje výsledky odborné a hospodářské činnosti ústavu. Ústav v roce 2012 velmi dobře plnil úkoly vyplývající z vymezení jeho hlavní činnosti, jeho pracovníci dosáhli kvalitních výsledků v oblasti základního a aplikovaného výzkumu. Ředitel i rada pracoviště plnili své úkoly velmi dobře a zodpovědně, dozorčí rada oceňuje dobrou spolupráci s vedením ústavu. Výrok auditora k provedenému ověření roční účetní závěrky za rok 2012 zní: „bez výhrad“.

Ing. Petr Bobák, CSc.  
předseda DR ÚI AV ČR, v. v. i.

V Praze dne 24. 5. 2013